

Übersetzer Deutsch - Niederländisch (gn)

(13842)

📍 Standort: Wertingen 📄 Arbeitszeit: 35 - 40 Stunden pro Woche

Übersetzer Deutsch - Niederländisch (gn)

Du bist auf der Suche nach einem neuen Job? Dann hat deine Suche jetzt ein Ende! Im Auftrag unseres Kunden in Wertingen suchen wir einen zuverlässigen und motivierten **Übersetzer Deutsch - Niederländisch (gn)**.

Komm zu uns ins Team - wir freuen uns auf dich

Das erwartet dich bei uns:

- falls Du einen längeren Fahrtweg hast, zahlen wir Dir ein **arbeitstägliches Fahrtgeld**, dass Du netto on top bekommst
- Möglichkeit zur **betrieblichen Altersvorsorge**
- bis zu **30 Urlaubstage** (bei einer durchschnittlichen 5-Tage Woche)
- Durch **langfristige Schichtplanung** lassen sich Job und Privatleben gut vereinbaren
- Unsere Arbeitsplätze sind klimatisiert und erfüllen hohe Standards in Bezug auf die **Arbeitssicherheit**.
- **exzellente Betreuung** durch Deinen persönlichen Ansprechpartner
- langfristiger Einsatz mit **garantierten Übernahmemechanismen**
- **übertarifliche Bezahlung** mit sämtlichen Extras wie Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie allen Zuschlägen
- abwechslungsreiche Tätigkeit, sowie **Aufstiegs- und Entwicklungsmöglichkeiten**

Das wünschen wir uns von dir:

- Muttersprachler oder exzellente Sprachkenntnisse auf muttersprachlichem Niveau (C2)
- Deutschkenntnisse mindestens Niveau C1
- optional Erfahrung in Übersetzung/Lokalisierung, idealerweise im Bereich E-Commerce, Marketing oder Retail
- Gespür für zielgruppengerechte Ansprache und kulturelle Feinheiten
- optional Erfahrung mit softwaregestützten Übersetzungs- und Qualitätssicherungsprozessen
- verlässliche, sorgfältige und selbständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Eigeninitiative
- optional Erfahrung mit SEO-optimierten Texten

Deine Aufgaben im Team:

- Übersetzung von Produkttexten (Produktbeschreibungen, Anleitungen, Stammdaten, Glossar)
- Anpassung von Website-Inhalten (Startseite, Kategorien, FAQs, Hilfstexte)
- Lektorat und Qualitätssicherung von bereits übersetzten Texten
- Sicherstellung einer konsistenten Tonalität im Einklang mit unserer Markenidentität
- Lokalisierung von Marketing- und Kampagnentexten (Newsletter, Anzeigen)

Du bist interessiert?

Dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen! Bewirb dich noch heute - wir setzen uns umgehend mit dir in Verbindung. Ein Anschreiben oder Lebenslauf sind nicht nötig.

Deine 3-Wege zu uns:

- Klicke auf "**JETZT BEWERBEN**" oder sende uns eine Email an [jobs.augsburg\(at\)teamkompetent.de](mailto:jobs.augsburg(at)teamkompetent.de)

- Rufe an unter [0821 / 319 830](tel:0821319830) oder sende uns eine [WhatsApp](#)
- Besuche uns direkt in unserer Niederlassung in Augsburg - kein Termin nötig.

Dein Weg zu uns:

Christine Jaut

T: [0821 / 319 83 0](tel:0821319830)

M: [0160 / 96 90 61 65](tel:016096906165)

[jobs.augsburg\(at\)teamkompetent.de](mailto:jobs.augsburg(at)teamkompetent.de)

teamkompetent GmbH
Personaldienstleistungen
Schrannenstraße 8
86150 Augsburg

Abteilung(en): Administration und Verwaltung, Sachbearbeitung

Art(en) des Personalbedarfs: Neubesetzung

Tarifvertrag: BAP / DGB

[Impressum](#)